



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Observations De L'Academie Françoise Sur Les Remarques De M. De Vaugelas

Académie Française

La Haye, 1705

273 Rem. En mon endroit, à l'endroit d'un tel.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52553](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52553)

de mourir, & non pas *avant que mourir*, ny *devant que mourir*, & beaucoup moins encore *avant mourir*, comme disent quelques-uns en langage barbare.

OBSERVATION.

IL n'y a plus qu'*avant que* qui soit en usage. Ceux qui parlent bien ne disent point *devant que*. La particule *de* est nécessaire quand *avant que* est mis devant un infinitif; & il faut dire *avant que de mourir*, & non pas *avant que mourir*, ou *avant mourir*.

CCLXXV. REMARQUE.

Croistre.

CE verbe est neutre, & non pas actif, & jamais M. Coëffeteau ny aucun de nos Auteurs en Prose ne l'a fait que neutre: mais nos Poëtes pour la commodité des Vers s'émancipent, & ne feignent point de le faire actif, quand ils en ont besoin.

*Qu'à des cœurs bien touchez tarder la
jouissance,*

C'est infailiblement leur croistre le desir.

dit M. de Malherbe. Et en cet exemple il faut noter qu'il s'est encore donné la même licence au verbe *tarder*, qui est
aussi

CCLXXIII. REMARQUE.

En mon endroit , à l'endroit d'un tel.

CEs façons de parler , par exemple , *je ne seray jamais ingrat en vostre endroit , en son endroit , &c.* il faut estre charitable à l'endroit des pauvres , ne sont plus du beau langage , comme elles l'estoient du temps de M. Coëffeteau. On dit tousjours *envers*.

OBSERVATION.

S*en mon endroit , à l'endroit des personnes , estoient des manieres de parler receuës du temps de M. Coëffeteau , qui s'en est servi , elles ne le sont plus presentement. Il faut dire , envers moy , envers les personnes.*

CCLXXIV. REMARQUE.

Avant que , devant que.

Tous deux sont bons , M. Coëffeteau a tousjours escrit , *devant que* , mais *avant que* est plus de la Cour , & plus en usage : L'un & l'autre devant l'infinitif demande l'article *de* , par exemple il faut dire *avant que de mourir , & devant que de*